

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **68 (1977)**

Heft 22

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# BULLETIN

des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité



**22/1977**

Zürich, 12. November 1977  
18. Jahrgang, Seiten 1161...1208  
Erscheint zweimal monatlich

Zürich, le 12 novembre 1977  
18<sup>e</sup> année, pages 1161...1208  
Paraît deux fois par mois

Elektrotechnik – Electrotechnique

Electrotechnique et Electronique en Suisse romande  
Elektrotechnik und Elektronik in der Westschweiz

## Aucun autre appareil de bureau n'a pris un essor semblable à celui du téléphone, ces derniers temps.

Tout récemment encore, seules les grandes entreprises possédant un grand central pouvaient profiter intégralement des possibilités qu'offre le téléphone actuellement. Pour cette raison, Hasler a élaboré l'EZH 8/30. C'est le premier central téléphonique domestique entièrement électronique, destiné aux entreprises petites et moyennes. Il répond aux besoins de toutes les maisons qui ont besoin de 10 à 30 liaisons internes.

Avec un téléphone qui est connecté à l'EZH 8/30, on peut faire davantage que de téléphoner. On peut, par exemple, faire dévier les appels automatiquement sur la secrétaire; épargner du temps en remplaçant des numéros fréquemment utilisés par des numéros abrégés; épargner de l'argent en autorisant la sélection autonome de conversations externes selon 4 catégories; illimitée, limitée au réseau national, limitée au réseau local, ou conversations externes seulement par l'intermédiaire de la téléphoniste... suivant l'activité et les compétences des abonnés internes. On peut connecter un dispositif de recherches, de personnes par présélection et/ou par post-sélection. On peut organiser soi-même des conversations de conférence, et même utiliser l'EZH 8/30 avec une autre entreprise. Il est possible de connecter des téléphones à disque de sélection ou à clavier.

Le central téléphonique domestique électronique EZH 8/30 de Hasler est plus petit qu'un meuble-classeur moyen et tout aussi silencieux. De ce fait, il n'a pas besoin d'une pièce à part; il peut être installé dans n'importe quel bureau, vite et sans frais élevés.

Si vous désirez en savoir davantage, envoyez-nous ce coupon, ou demandez des renseignements sur l'EZH 8/30 de Hasler à votre direction d'arrondissement des téléphones (tél. 13 resp. 113).



Hasler SA, Dépt. Information  
Belpstrasse 23, 3000 Berne 14  
Téléphone 031 6521 11  
Télex 32413 hawe ch

● Veuillez nous envoyer  
● le prospectus du  
● premier central téléphonique entièrement  
● électronique destiné  
● aux entreprises petites  
● et moyennes.

Maison \_\_\_\_\_  
à l'att. de \_\_\_\_\_ tél. \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

# Hasler